ILUSTROWANY KURIER POLSKI

Cena 20 gr

ROK IX (1953) — Środa, 9 września — Nr 215 (2716)

Dzięki realizacji programu Frontu Narodowego
Wrocław, stary gród piastowski stanie się NOWOCZESNYM, SOCJALISTYCZNYM MIASTEM

Imponujące plany rozbudowy miasta

WROCŁAW (PAP). Wrocław, wskrzeszone do życia z pogorzelisk i ruin centrum przemysłowe i główny ośrodek kulturalny Dolnego Śląska staje się dziś, dzięki realizacji programu Frontu Narodowego nowym, wielkim „zagłębiem budowlanym".

Hitlerowcy zmienili ten stary piastowski gród w cmentarzysko ludzi i domów. Dziś Wrocław — jedno z najbardziej zniszczonych miast Europy, jest żywym, rozwijającym się organizmem, a w niedługim czasie będzie jednym z najładniejszych naszych miast, w którym piękno odrestaurowanych pomników polskiej historii harmonizować będzie z na wskroś nowoczesną, o nowej treści zabudową — tworząc obraz miasta socjalistycznego.

Obecnie Wrocław znajduje się w przededniu wielkiej, zakrojonej na szeroką skalę ofensywy nowego budownictwa. Skierowana ona będzie najbardziej na zniszczone śródmiejskie rejony miasta. W pracowniach urbanistów i architektów jest już w stadium końcowych przygotowań generalny plan przewidzianej w programie Frontu Narodowego odbudowy i przebudowy centrum miasta.

W myśl — częściowo już realizowanych — założeń planu odbudowy i przebudowy miasta do końca bieżącego 10-lecia, tj. w pierwszym etapie prac, ma być odbudowana m. in. najstarsza część miasta. Już obecnie restauruje się w tej dzielnicy najcenniejsze budowle staropolskiej architektury, wśród nich pochodzący z XI wieku gotycki kościół Marii Magdaleny, ze słynnym renesansowym portalem.

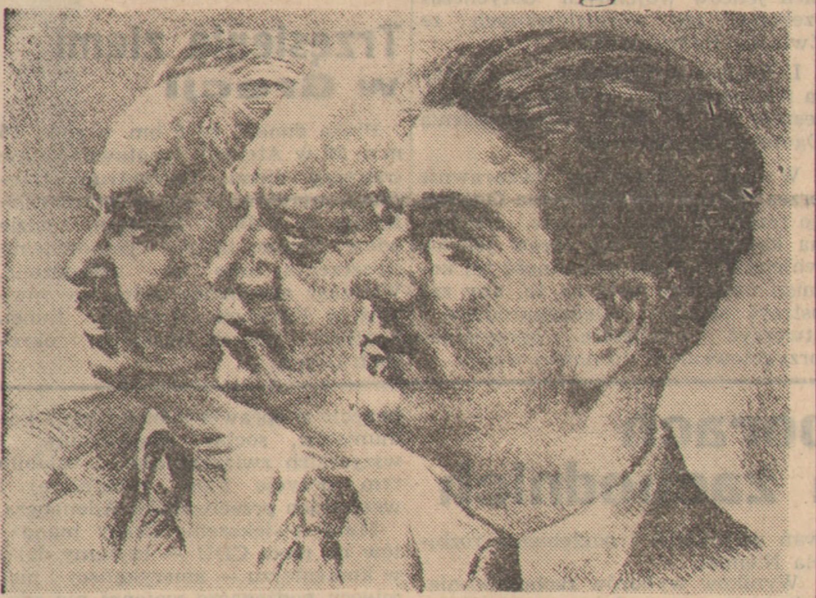
Odbudowano już całkowicie gotycką katedrę i pochodzący z XIV w. kościół św. Elżbiety. Odrestaurowany jest również gotycki ratusz. W czasie prac konserwatorskich spod grubych warstw tynku wydobyto dziś na światło dzienne, umieszczone przed laty na wspornikach sklepień tej prastarej budowli — piastowskie orły. Odbudowywany jest również i rozbudowywany według pierwotnych projektów gmach Uniwersytetu Wrocławskiego, którego barokowa sylweta zdobi miasto od strony jednego z nabrzeży Odry.

Na gruzach kapitalistycznych czynszówek staną na wskroś nowoczesne gmachy mieszkalne nowej wielkomiejskiej dzielnicy. Miejsce ciasnych podwórek, wilgotnych, bezładnych, stłoczonych oficyn zajmą zieleń, powietrze i słońce — nieodłączne elementy socjalistycznego budownictwa.

Ambasador Bułgarii złożył wieniec przy pomniku żołnierzy radzieckich

WARSZAWA (PAP). W związku ze świętem narodowym 9-tej rocznicy wyzwolenia Bułgarii przez Armię Radziecką, ambasador nadzwyczajny i pełnomocny Ludowej Republiki Bułgarii w Polsce dr Kiril Dramaliev złożył w dniu 8 bm. wieniec przy pomniku na cmentarzu żołnierzy radzieckich.

Odrodzona Bułgaria



DYMITROW, KOLAROW, CZERWENKOW
Budowniczowie socjalizmu w Ludowej Bułgarii

W dniu 9 września 1944 r. Armia Radziecka wyzwoliła Bułgarię z niewoli faszystowskiej, przepędzając hitlerowskiego okupanta. Dziewięć lat temu zjednoczony pod sztandarami Frontu Ojczyźnianego z partią komunistyczną na czele lud bułgarski ujął w swoje ręce władzę. Zakończyła się wieloletnia walka ludu bułgarskiego o wolność narodową i społeczną.

Powstanie ludowe z dnia 9 września 1944 r. jest punktem zwrotnym w rozwoju Bułgarii. Oderwało ono ten kraj od systemu imperialistycznego i uwolniło masy bułgarskie od eksploatacji przez rodzimy i obcy kapitał. Wyzwolona Bułgaria weszła na drogę budowy socjalizmu i osiągnęła na tym polu świetne wyniki. Władza ludowo-demokratyczna zajęła się przede wszystkim rozwojem przemysłu celem zmiany gospodarczej struktury kraju. W Bułgarii rozwinęło się na wielką skalę budownictwo fabryk, zakładów przemysłowych, zapór wodnych, elektrowni. Na szczególną uwagę zasługują wielkie ośrodki przemysłowe w Dymitrowgrodzie i Rodopach. Pod koniec 1952 roku ogólna produkcja przemysłowa wzrosła 2,4 krotnie w porównaniu z 1948 r. a 4,3 krotnie w porównaniu z 1939 rokiem. W okresie pięciolatki (1948—1953) została stworzona i rozwinięta nowa gałąź przemysłu bułgarskiego — budowa maszyn. Po raz pierwszy produkuje się w Bułgarii motory o napędzie naftowym, kompresory powietrzne, betoniarki, kotły parowe, motory elektryczne, radiowe stacje nadawcze, centrale telefoniczne i wiele innych.

Wielkie przeobrażenia przeszła również gospodarka wiejska, przekształcając się z drobnej gospodarki o prymitywnej technice w gospodarkę zmechanizowaną, która stosuje nowoczesne zdobycze agrotechniczne i melioracyjne i daje coraz większe zbiory. Znamienną cechą dla Bułgarii jest szybki rozwój spółdzielni produkcyjnych. Już obecnie spółdzielnie te obejmują 60,5 proc. ziemi uprawnej. Główne rejony rolnicze są w ponad 75 proc. uspółdzielczone.

Wraz z wzrostem spółdzielni produkcyjnych i ulepszeniem metod gospodarki zwiększa się powierzchnia ziemi uprawnej i wzrastają zbiory z jednostki powierzchni. Obszary obsiane kulturami włóknodajnymi np. są obecnie 5 razy większe niż 1939 r., a obszary obsiane kulturami roślin oleistych o 33,1 procent.

Dochód narodowy Bułgarii zostaje w większej części przeznaczony na polepszenie bytu mas pracujących, na bezpłatną pomoc lekarską, budownictwo mieszkaniowe, elektryfikacje wsi itd. Szczególny rozmach cechuje również życie kulturalne. Prawie całkowicie został zlikwidowany analfabetyzm, szkoły podstawowe obejmują obecnie 99,3 proc. dzieci miejskich oraz 98,9 proc. dzieci wiejskich podlegających obowiązkowi nauczania. W szkołach zawodowych uczy się obecnie sześć razy tyle młodzieży co przed wojną, a do szkół wyższych uczęszcza 3 razy tyle studentów co przed 1939 rokiem.

Przykład Bułgarii dowodzi słusznej drogi budownictwa socjalistycznego, na którą ten kraj zwycięsko wkroczył w oparciu o pomoc Związku Radzieckiego i krajów demokracji ludowej. Naród polski, którego losy pod wielu względami przypominają losy Bułgarii, w dniu narodowego święta naszego południowego sprzymierzeńca życzy mu dalszych, jeszcze większych sukcesów w dziele odbudowy i przebudowy gospodarczo-społecznej i kulturalnej. (Jotpe)

Delegacja chłopów z NRD przybyła do Warszawy

WARSZAWA (PAP). 8 bm. przybyła do Warszawy kilkudziesięcioosobowa delegacja chłopów z Niemieckiej Republiki Demokratycznej, która brała udział w Krajowym Zjeździe przodujących chłopów i w dożynkach centralnych w Szczecinie. Na dworcu głównym delegacje witali przedstawiciele Zarządu Głównego i Zarządu Wojewódzkiego ZSCh oraz prezydium Stołecznej Rady Narodowej.

W ciągu dnia goście z NRD zwiedzali Warszawę.

Centralne dożynki w Szczecinie



Trybuna honorowa. Przemawia gospodarz dożynek — Prezes Rady Ministrów Bolesław Bierut.

Depesze z okazji święta narodowego Bułgarii

Do
Towarzysza Georgija Damianowa
Przewodniczącego Prezydium Zgromadzenia Ludowego
Ludowej Republiki Bułgarii
Sofia

W dniu 9 rocznicy wyzwolenia Bułgarii przez bohaterską Armię Radziecką przesyłam Wam, Towarzyszu Przewodniczący, oraz Prezydium Zgromadzenia Ludowej Republiki Bułgarii gorące braterskie pozdrowienia i gratulacje w imieniu Rady Państwa Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej i swoim własnym.

Naród polski z całego serca życzy bratniemu narodowi bułgarskiemu wciąż nowych sukcesów w budownictwie socjalizmu i podnoszeniu dobrobytu mas pracujących, w podnoszeniu sił Ludowej Republiki Bułgarii. Stale pogłębiająca się przyjeźń i współpraca polsko-bułgarska służy i służyć będzie dobru i rozkwitowi obu naszych krajów oraz sprawie pokoju i postępu na całym świecie.

ALEKSANDER ZAWADZKI
Przewodniczący Rady Państwa
Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

*

Do
Towarzysza Wyłko Czerwenkowa
Prezesa Rady Ministrów
Ludowej Republiki Bułgarii
Sofia

W imieniu narodu polskiego i Rządu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej przesyłam Wam, Towarzyszu Premierze najgorętsze pozdrowienia dla bratniego narodu bułgarskiego i Rządu Ludowej Republiki Bułgarii oraz dla Was osobiście z okazji 9 rocznicy wyzwolenia Bułgarii przez niezwyciężoną Armię Radziecką.

W ciągu minionych 9 lat naród bułgarski osiągnął pod kierownictwem swego ludowego Rządu wybitne sukcesy we wszystkich dziedzinach budownictwa socjalistycznego. Naród polski gorąco życzy bratniemu narodowi bułgarskiemu dalszych pomyślnych wyników w realizacji swych planów gospodarczych i kulturalnych oraz w walce o utrwalenie pokoju i współpracy międzynarodowej.

(—) BOLESŁAW. BIERUT
Prezes Rady Ministrów
Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

*

Do
Towarzysza Dr Minczo Neiczewa
Ministra Spraw Zagranicznych
Ludowej Republiki Bułgarii
Sofia

Z okazji święta narodowego 9 rocznicy wyzwolenia Bułgarii przez bohaterską Armię Radziecką proszę przyjąć Towarzyszu Ministrze, moje serdeczne gratulacje i pozdrowienia.

Stale rozwijająca się braterska współpraca polsko-bułgarska stanowi wkład do walki o utrwalenie pokoju, jaką pod przewodem Wielkiego Związku Radzieckiego prowadzi cały światowy obóz pokoju i demokracji.

(—) ST. SKRZESZEWSKI
Minister Spraw Zagranicznych
Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

Studenci zagraniczni zwiedzili Nową Hutę

Bawiąca w Krakowie ponad 60-osobowa delegacja studentów ZSRR, Korei, NRD, Anglii,. Włoch, USA, Indii i in. — uczestników III Światowego Kongresu Studentów w Warszawie, zwiedziła kombinat i miasto Nowa Huta, gdzie wzięła udział w spotkaniu z młodymi budowniczymi tego najwspanialszego obiektu Planu 6-letniego.

Gości w imieniu licznie zebranych robotników w serdecznych słowach powitał przewodniczący zarządu zakładowego ZMP kombinatu Tejchma.

W imieniu studentów zagranicznych za serdeczne i gościnne przyjęcie podziękował delegat Iranu Dżawanmard, który podkreślił, że osiągnięcia gospodarcze z którymi zapoznali się uczestnicy Kongresu w czasie swej podróży po Polsce, mogą być uzyskane tylko w kraju, który buduje socjalizm i dąży do pokoju.

Gorąco oklaskiwali zebrani produkcję amatorskich zespołów artystycznych z Nowej Huty, które wystąpiły z bogatym repertuarem polskich tańców ludowych.

„Pomoc" USA dla Iranu

MOSKWA (PAP) Agencja TASS donosi z Teheranu: Rzecznik rządu irańskiego, Amidi Nuri w rozmowie z przedstawicielami prasy krajowej i zagranicznej podał do wiadomości, że rząd Stanów Zjednoczonych zaofiarował Iranowi 45 milionów dolarów, jako „pomoc specjalną".

Miesiąc budowy Warszawy w całym kraju

W miesiącu budowy Warszawy w wielu punktach Rzeszowa — w witrynach sklepowych, w gablotkach TPP-R wystawiono fotografie oraz plansze obrazujące imponujący rozmach budowy stolicy.

Pięknie urządzoną wystawę zorganizowano m. in. w Państwowym Teatrze Ziemi Rzeszowskiej. Znajdują się tu, oprócz zdjęć starego miasta, szkół, osiedli mieszkaniowych, parków kultury i przedszkoli, również plansze i wykresy.

WIEŚ KRAKOWSKA NA BUDOWĘ WARSZAWY

Udział wsi krakowskiej w akcji SFOS wzrósł w br. czterokrotnie w porównaniu z rokiem 1952. Piękny ten wynik uzyskano dzięki ofiarnej pracy uświadamiającej aktywu wiejskiego. Jednym z najbardziej gorliwych działaczy, prowadzących szeroką akcję uświadamiającą wśród chłopów, jest małorolny Tadeusz Seremet z gromady Inwald w pow. wadowickim.

CZYN SPOŁECZEŃSTWA SZCZECINA

Pracownicy Przedsiębiorstwa Ratownictwa Okrętowego Zarządu Portu w Szczecinie oraz Przedsiębiorstwa Demontażu Wraków postanowili wspólnym wysiłkiem zebrać do dnia 16 bm. w godzinach wolnych od pracy 35 wagonów cennego złomu stalowego, a uzyskane fundusze przekazać na SFOS.

Uroczysta akademia w Pradze poświęcona pamięci Juliusza Fuczika

PRAGA (PAP). W dniu 7 września w Pradze odbyła się uroczysta akademia poświęcona 10 rocznicy śmierci czechosłowackiego bohatera narodowego — Juliusza Fuczika.

W akademii wzięli udział Prezydent Czechosłowackiej Republiki Ludowej — A. Zapotocky, wicepremierzy: minister obrony narodowej — A. Cepicka, W. Kopecky, A. Novotny, Z. Fierlinger, Z. Nejedly i inni członkowie rządu.

Z dożynek w Szczecinie



Radosne, rozśpiewane i roztańczone szeregi płyną w korowodzie dożynkowym.
CAF — foto Wradziński

Naczelnym obowiązkiem narodu niemieckiego jest walka o niezwłoczne utworzenie tymczasowego rządu ogólnoniemieckiego

Oświadczenie kierownictwa KPD w sprawie wyników wyborów do Bundestagu

BERLIN (PAP). Agencja ADN opublikowała oświadczenie kierownictwa Komunistycznej Partii Niemiec w sprawie wyników wyborów do parlamentu zachodnio-niemieckiego. Oświadczenie to uchwalone zostało na posiedzeniu sekretariatu kierownictwa Komunistycznej Partii Niemiec, które odbyło się w dniu 7 września pod przewodnictwem Maxa Reimanna. W oświadczeniu czytamy m. in.:

Wrogowie naszej partii i narodu terroryzowali naszych towarzyszy, prowadzących akcję wyborczą, usiłowali rozpędzać zebrania i nie wzdrygali się nawet przed zamachami i masakrami. Zginął towarzysz Otto Muller z Fuldy, zamordowany przez faszystowską bandę terrorystyczną. Wielu towarzyszy odniosło ciężkie obrażenia.

Była to walka wyborcza, taka, jak w najgorszych czasach faszystowskiej dyktatury w roku 1933.

W jedności akcji z socjal-demokratami i bezpartyjnymi robotnikami towarzysze nasi nie tylko mężnie i odważnie stawili czoło terrorowi, ale odparli go.

Ludność Niemiec zachodnich — stwierdza dalej oświadczenie — wybrała Bundestag, który stanowi wielkie niebezpieczeństwo dla naszego narodu i dla narodów sąsiadujących z nami. Jest to Bundestag, który ma zrealizować w Niemczech zachodnich układy wojenne z Bonn i Paryża. Wcielenie w życie takiej polityki uniemożliwia zjednoczenie Niemiec i bezpośrednio zagraża pokojowi w Europie.

W nowym Bundestagu decydującą rolę odgrywają siły kapitału monopolistycznego i finansowego, militaryści, faszyści i politycy odwetowi, którzy dwukrotnie już doprowadzili nasz naród na skraj przepaści i którzy zdecydowani są uczynić to po raz trzeci.

Oświadczamy, że tylko zdecydowany opór całego narodu niemieckiego, a zwłaszcza klasy robotniczej może przeszkodzić temu reakcyjnemu Bundestagowi w przeprowadzaniu wewnętrznej i zagranicznej polityki gwałtu.

W dalszym ciągu oświadczenie kierownictwa Komunistycznej Partii Niemiec podkreśla:

„Wynik wyborów utrudnia pokojowe zjednoczenie Niemiec. Dlatego też naczelnym obowiązkiem naszego narodu jest wzmóc walkę o porozumienie między Niemcami oraz o porozumienie czterech mocarstw w celu pokojowego uregulowania zagadnienia niemieckiego. Najbardziej doniosłym krokiem na drodze do szybkiego zjednoczenia Niemiec na zasadach demokratycznych jest utworzenie tymczasowego rządu ogólnoniemieckiego, którego główne zadanie polegałoby na przygotowaniu i przeprowadzeniu wolnych wyborów w całych Niemczech.

Nowy reakcyjny Bundestag zwiększy nasilenie antyspołecznej polityki, wymierzonej w ludność pracującą. Ten reakcyjny Bundestag nie rozwiąże żadnego problemu niemieckiej gospodarki pokojowej, przeciwnie — sytuacja najszerszych mas pracujących miast i wsi pogarszać się będzie jeszcze bardziej. Klasa robotnicza musi stanąć w obronie swych praw społecznych i demokratycznych, podjąć walkę przeciwko antynarodowej polityce Adenauera.

„Należy jeszcze ściślej zespolić szeregi partii i mocniej związać się z masami — głosi oświadczenie Komunistycznej Partii Niemiec. **Mimo terroru głosowało 9 milionów ludzi przeciwko Adenauerowskiej agresywnej polityce wojny.** Wszyscy przeciwnicy Adenauera powinni się zjednoczyć i stanąć do zdecydowanej walki wraz z Niemiecka Republika Demokratyczną — o niezwłoczne utworzenie tymczasowego rzadu ogólnoniemieckiego, do walki o okiełznanie agresywnych sił faszystowskich".

Amerykanie gwałcą nadal układ rozejmowy w Korei

PEKIN (PAP) Jak donosi korespondent agencji Nowych Chin z Kaesongu, na posiedzeniu Wojskowej Komisji Rozejmowej 7 bm. strona koreańsko-chińska zwróciła uwagę drugiej stronie na trzy nowe fakty pogwałcenia układu rozejmowego przez wojska lądowe i lotnictwo dowództwa NZ.

31 sierpnia dwaj przedstawiciele wojskowego personelu dowództwa NZ przekroczyli w pobliżu Singi wojskową linię demarkacyjną. Zostali oni zatrzymali przez stronę koreańsko-chińską i po przeprowadzeniu śledztwa przekazani drugiej stronie.

4 września około godziny 13-tej minut 35, dwa samoloty wojskowe dowództwa NZ wtargnęły do obszaru powietrznego nad wzgórzami Santuczon na północ od Ionte i Sankymren, znajdującymi się na terytorium kontrolowanym przez stronę koreańsko-chińską.

4 września około godziny 13-tej minut 50, cztery wojskowe samoloty odrzutowe dowództwa NZ wtargnęły do obszaru powietrznego nad Sopansanem i Liutubonem, położonym na terytorium kontrolowanym przez stronę koreańsko-chińską.

Sytuacja w Iranie

PARYŻ (PAP). Agencja France Presse donosi z Teheranu, że rząd generała Zahedi postanowił przekazać sprawę b. premiera Iranu dr Mossadika sądownictwu wojskowemu.

*

Jak już donosiliśmy, rząd amerykański postanowił udzielić rządowi generała Zahedi „specjalnej pomocy finansowej" w wysokości 45 milionów dolarów.

W związku z tym Agencja Associated Press podkreśla, że pomoc ta zostanie udzielona w celu „zahamowania wzrostu wpływu komunizmu w Iranie i przeszkodzenia zbliżenia Iranu ze Związkiem Radzieckim".

Ludzie radzieccy pragną żyć w przyjaźni z wszystkimi narodami świata

Plenum Ukraińskiego Komitetu Obrony Pokoju

MOSKWA (PAP). W dniu 7 września br. w Kijowie odbyło się rozszerzone plenum Ukraińskiego Komitetu Obrony Pokoju. W sali konferencyjnej Akademii Nauk USRR zebrali się przedstawiciele organizacji związkowych, komsomolskich i innych, działacze nauki i kultury, pisarze, dziennikarze, przodownicy przemysłu i rolnictwa Ukrainy.

Słowo wstępne wygłosił poeta — P. Tyczyna. Referat o zadaniach Ukraińskiego Komitetu Obrony Pokoju w związku z uchwałami sesji Światowej Rady Pokoju i plenum Radzieckiego Komitetu Obrony Pokoju w sprawie pokojowego uregulowania wszystkich spornych problemów międzynarodowych wygłosił przewodniczący Ukraińskiego Komitetu Obrony Pokoju, wiceprezes Akademii Nauk USRR — N. Semenenko.

Naród Ukraiński — oświadczył mówca — podobnie jak i wszyscy ludzie radzieccy pragnie żyć w przyjaźni ze wszystkimi narodami świata. Uważa on apel Światowej Rady Pokoju do rozszerzenia walki o pokojowe uregulowanie wszystkich problemów międzynarodowych za całkowicie na czasie i gotów jest aktywnie go poprzeć.

Plenum przyjęło rezolucję, w której jednomyślnie popiera uchwałę Światowej Rady Pokoju, wzywającą do pokojowego uregulowania problemów międzynarodowych.

USA ingerują w wewnętrzne sprawy Indii

MOSKWA (PAP) Agencja TASS donosi z Delhi: Ingerencja USA w wewnętrzne sprawy Indii wywołuje oburzenie hinduskiej opinii publicznej. Dziennik „Crossroads" przytacza szereg faktów finansowania przez Stany Zjednoczone prasy hinduskiej.

Dziennik zamieścił fotokopie listu współpracownika amerykańskiej służby informacyjnej Austina do redaktora dziennika „Naw Prabchat", ukazującego się w języku hinduskim. Treść listu dowodzi, że Stany Zjednoczone wzamian za publikowanie przez ten dziennik artykułów antyradzieckich, udzielają mu subsydiów w postaci opłat za ogłoszenia reklamowe firm amerykańskich w Indiach.

Oszukańcze manewry wokół sprawy jeńców wojennych

MOSKWA (PAP). Dziennik „Prawda" zamieścił korespondencję z Nowego Jorku, kórej autor I. Filipow podkreśla, że sekretarz generalny ONZ włączył do projektu porządku obrad VIII Sesji Zgromadzenia Ogólnego Narodów Zjednoczonych sprawę japońskich i niemieckich jeńców wojennych dotychczas rzekomo nie repatriowanych ze Związku Radzieckiego.

I. Filipow przypomina, że sprawa ta nie jest nowa i że była poruszana jeszcze na V Sesji Zgromadzenia Ogólnego w roku 1950.

W myśl uchwalonej bezprawnie przez V Sesję Zgromadzenia Ogólnego rezolucji, powołano tzw. „specjalną komisję ONZ dla spraw jeńców wojennych". Cała działalność tej komisji obliczona była na to, aby zaostrzyć stosunki międzynarodowe i stworzyć atmosferę sprzyjającą przygotowaniom do nowej wojny.

Na zamku w Koszęcinie osiedlił się Zespół Pieśni i Tańca „Śląsk"

Nowopowstały w marcu br. Państwowy Zespół Pieśni i Tańca „Śląsk", drugi obok „Mazowsza" reprezentacyjny zespół artystyczny rozpoczął w lipcu swoje zajęcia. Siedzibą zespołu skupiającego ok. 130 dziewcząt i chłopców przeważnie córek i synów robotników śląskich jest prześlicznie położony zamek b junkrów pruskich w Koszęcinie (pow. lubliniecki).

Trzęsienie ziemi w Grecji

Prasa donosi, że 6 bm. o godz. 16 min. 20 w Atenach zanotowano silne wstrząsy ziemi. Epicentrum trzęsienia znajdowało się w miasteczku Istmia w pobliżu Koryntu, gdzie wiele domów uległo całkowitemu zniszczeniu, inne są uszkodzone. Wstrzasy podziemne notowano również w Koryncie, Lutraci, Eubei, Amfisie i innych miastach i okręgach Grecji.

Rokowania wojskowe między USA i frankistowską Hiszpanią

NOWY JORK (PAP) Prasa donosi, że w Waszyngtonie znajduje się obecnie ambasador amerykański w Hiszpanii Dunn, który opracowuje ostateczne szczegóły układu wojskowego między Stanami Zjednoczonymi a Hiszpanią.

W myśl tego układu Hiszpania oddaje do dyspozycji Stanów Zjednoczonych swe wojskowe bazy lotnicze i morskie. Układ przewidywać będzie m. in. unowocześnienie hiszpańskich baz lotniczych, w celu dostosowania ich do potrzeb lotnictwa amerykańskiego. Ponadto amerykańska marynarka wojenna znajdująca się na morzu Śródziemnym korzystać będzie z portów hiszpańskich.

Hiszpania ma otrzymać od USA 215.400 tys. dolarów jako „pomoc" wojskową i gospodarczą. Układ przewidywać będzie również dostawę broni i prawdopodobnie nowych urządzeń dla hiszpańskiego przemysłu zbrojeniowego.

Według doniesień prasy układ ten ma być podpisany z końcem września br.

Tajne porozumienie między Anglią a Egiptem

MOSKWA (PAP) Agencja TASS donosi z Karaczi:

Jak podaje paryski korespondent dziennika „Pakistan Times" przed kilku dniami na naradzie szefów sztabów armii krajów arabskich w Kairze, zaaprobowano tajne porozumienie zawarte między Anglią a Egiptem w sprawie uregulowania sporu w strefie Kanału Sueskiego.

Porozumienie to — pisze korespondent „Pakistan Times" — „stanowi olbrzymie zwycięstwo imperializmu brytyjskiego", ponieważ w istocie rzeczy jest ono rozszerzeniem angielsko-egipskiego układu z 1936 r. Szczegóły porozumienia nie są jeszcze znane, lecz w kołach miarodajnych oświadczają, że istotne punkty porozumienia dadzą się streścić w sposób następujący:

1) po upływie roku od chwili podpisania porozumienia, Anglia ma wycofać większość swych sił zbrojnych ze strefy Kanału Sueskiego. W strefie tej pozostaną jednak kontyngenty wojsk brytyjskich w celu „ochrony" kanału. Korespondent podkreśla, że egipskie koła rządzące posłużą się tym punktem porozumienia dla oszukania Egipcjan. Egipskie koła rządzące będą twierdziły, że rządowi udało się skłonić Wielką Brytanię do wycofania wojsk ze strefy Kanału Sueskiego.

2) angielscy specjaliści i fachowcy techniczni pozostaną w strefie Kanału Sueskiego przez dalsze 3 lata.

3) w ciągu 5 lat po podpisaniu porozumienia Anglia będzie miała bezsporne prawo wysyłania do strefy Kanału Sueskiego takiej ilości wojsk, jaka będzie konieczna ze względu na niebezpieczeństwo wojny".

Oprócz tych ustępstw, rząd egipski zgodził się także na przyjęcie znacznej liczby angielskich fachowców w dziedzinie rolnictwa.

Omawiając treść tego porozumienia „Pakistan Times" podkreśla, że stanowi ono „kapitulacje egipskich przywódców wojskowych wobec imperializmu brytyjskiego" i jest dowodem „haniebnego serwilizmu władców wszystkich krajów arabskich".

Po wyborach w Niemczech zachodnich

BERLIN (PAP). Agencja ADN komentując wyniki wyborów w Niemczech zachodnich stwierdza:

Wybory do Bundestagu w Niemczech zachodnich wykazały wzrost głosów oddanych na partię Adenauera, na CDU. Wybory w Republice Federalnej nie były ani wolne, ani demokratyczne, były to wybory amerykańskie. Stały one pod znakiem polityki imperializmu amerykańskiego, zmierzającego do przekształcenia Niemiec Zachodnich w ofiarę swych planów wojennych przeciwko obozowi pokoju. W tym celu koła rządzące USA wskrzesiły w latach ubiegłych władzę zachodnio-niemieckich koncernów zbrojeniowych i wielkich bankierów oraz świadomie sprzyjały rozwojowi wszystkich sił szowinistycznych i militarystycznych. Niemcy zachodnie znajdują się pod panowaniem imperialistycznych władz okupacyjnych. Stany Zjednoczone ingerowały bezpośrednio do walki wyborczej na rzecz partii Adenauera, grożąc ludności Niemiec Zachodnich ciężkimi represjami w wypadku jeśli Adenauer nie zostanie wybrany.

Aparat państwowy republiki bońskiej jest do głębi opanowany przez elementy faszystowskie i militarystyczne, które rzuciły wszystko na szalę by zdławić siły pokoju, demokracji i zjednoczenia Niemiec (reakcyjna ordynacja wyborcza, zakaz zgromadzeń i rozpędzanie zebrań, aresztowania, napady, konfiskata materiałów wyborczych itd.) Niemcy zachodnie są pod władzą militarystów i monopolistów, którzy udzielili pomocy Adenauerowi, wykorzystując swe potężne pozycje gospodarcze (finansowanie propagandy wyborczej, korupcja, przekupywanie prasy, radia, itd).

Na wsi panują junkrzy i wielcy obszarnicy, wywierając silny nacisk na chłopów, tłumiąc wszelkie przejawy ruchu demokratycznego. Reakcyjny kler nadużywał ambony i konfesjonału — stosując wobec wiernych presje w interesie CDU. W tych warunkach nie mogło być mowy o wolnych, demokratycznych wyborach.

Wynik wyborów stworzył dla Niemiec zachodnich niebezpieczną sytuację. Amerykańscy milionerzy zbrojeniowi i zachodnio-niemieccy odwetowcy oraz przedstawiciele przemysłu zbrojeniowego podejmą bez wątpienia próby wykorzystania wyników wyborów w celu szybszego przekształcenia Niemiec zachodnich w bazę wypadową nowej wojny światowej. Taki wynik wyborów był możliwy jedynie wskutek tego, że siły reakcyjne i militarystyczne działały we wspólnym froncie, podczas gdy siły walczące o zjednoczone, demokratyczne i pokojowe Niemcy — KPD, Związek Niemców, wielkie masy członków SPD i związków zawodowych — były rozproszone.

Jedności militarystów i rozbijaczy nie przeciwstawiła się jedność sił demokratycznych. Nie ulega wątpliwości, że miliony wyborców zachodnio-niemieckich dały się oszukać przez Adenauera. Uległy one fali szowinizmu i polityki odwetu, rozpętanej w szczególności przeciwko Polsce Ludowej i Związkowi Radzieckiemu; dały też one wiarę tezie, że głoszona przez Adenauera polityka siły doprowadzi do rozwiązania kwestii niemieckiej.

Wskutek demagogii zwłaszcza Adenauera, który swą polityką wojny i rozbicia Niemiec maskował zapewnieniami o swej rzekomej woli pokoju i zjednoczenia, mogła partia CDU zdobyć wiele głosów. Rzeczywisty kurs imperialistów amerykańskich i posłusznej im kliki Adenauera zaostrzy jednak wewnętrzne sprzeczności w samym obozie Adenauera. Byłoby bowiem rzeczą z gruntu fałszywą traktować głosy oddane na partię CDU jako głosy opowiadające się wyłącznie za militaryzmem i wojną.

W walce o pokojowe rozwiązanie kwestii niemieckiej i o zjednoczenie Niemiec okaże się, że również wielu wyborców, którzy oddali swój głos na partię CDU bynajmniej nie pójdzie za rządem Adenauera drogą pogróżek militarystycznych, przygotowań wojennych i pogłębienia rozbicia Niemiec.

Wyników wyborów zachodnio-niemieckich nie należy utożsamiać z faktyczną stabilizacją rządu Adenauera. Wręcz przeciwnie, wewnętrzne sprzeczności reżimu Adenauera będą się zaostrzały, gdyż polityka Adenauera zmierzająca do realizacji układów z Bonn i Paryża tj. wskrzeszania militaryzmu niemieckiego i pogłębiania rozbicia Niemiec jest z gruntu sprzeczna z pragnieniem pokoju i z interesami całego narodu niemieckiego.

Realizacja tych układów obarczy ludność Niemiec zachodnich olbrzymimi ciężarami, co spowoduje dalsze pogarszanie się jej sytuacji materialnej. Rząd Adenauera napotka opór narodu i będzie musiał w jeszcze większym stopniu niż dotychczas uciekać się do ostrych represji przeciwko siłom pokojowym. Wszystko to przyczyni się do zaostrzenia walki między pokojowymi i demokratycznymi siłami z jednej strony, a siłami reakcyjnymi i militarystycznymi — z drugiej.

Omawiając następnie rolę kierownictwa SPD, agencja ADN w cytowanym komentarzu stwierdza, że kierownictwo SPD dezorientowało i demobilizowało klasę robotniczą, udzielało pomocy rządowi Adenauera i w praktyce popierało jego politykę. W szczuciu przeciwko Niemieckiej Republice Demokratycznej i Związkowi Radzieckiemu kierownictwo SPD i związków zawodowych wlokło się całkowicie w ogonie imperialistów amerykańskich i militarystów niemieckich, co w następstwie pociągnęło z sobą ujemne skutki dla SPD.

Elementy zwerbowane przez „biuro wschodnie" kierownictwa SPD spośród uciekinierów z NRD wystąpiły w czasie wyborów jako pomocnicy militarystów zachodnio-niemieckich i rządu Adenauera i zostały bezpośrednio użyte jako szturmówki przeciwko KPD i SPD.

Kierownictwo SPD odrzuciło propozycje w sprawie jedności akcji komunistów, socjal-demokratów i wszystkich związkowców i osłabiło tym pozycje klasy robotniczej i wszystkich przeciwników Adenauera.

Mimo zwiększenie liczby mandatów na rzecz CDU — czytamy dalej w komentarzu — amerykańscy i niemieccy podżegacze wojenni nie zdołają przeforsować układów z Bonn i Paryża, jeśli wszystkie wysiłki zostaną podjęte w kierunku jedności akcji komunistów, socjaldemokratów i związkowców. Robotnicy Niemiec zachodnich i wschodnich muszą się zjednoczyć do wspólnej walki o utrzymanie pokoju, przeciwko militaryzmowi i faszyzmowi.

Część wyborców, która w przeszłości głosowała na KPD, na partię konsekwentnej walki o pokój, jedność i demokrację, oddała tym razem swe głosy na SPD w obawie, że w innym wypadku głosy ich z powodu oszukańczej ordynacji wyborczej, godzącej w KPD, przepadną. Sądzili oni, że głosując na SPD, oddadzą większą przysługę walce przeciwko rządowi Adenauera. Następstwem tego jest fakt, że w obecnym Bundestagu nie ma żadnego konsekwentnego przedstawiciela klasy robotniczej i mas pracujących.

Program i linia polityczna Komunistycznej Partii Niemiec były i są słuszne. Odpowiadają one interesom i konieczności życiowej narodu niemieckiego. KPD nie zdołała jednak uczynić swego programu i swej linii politycznej zrozumiałymi dla mas.

W zakończeniu komentarza czytamy: wytrwała walka Niemieckiej Socjalistycznej Partii Jedności i innych antyfaszystowskich partii demokratycznych, wespół z rządem NRD pomoże siłom pokojowym w Niemczech zachodnich w umocnieniu ich szeregów.

Wielkie odłamy klasy robotniczej i mas pracujących Niemiec zachodnich wysnują z wyborów naukę, że muszą wznieść wyżej sztandar jedności narodowej, sztandar walki o pokój i demokrację, by doprowadzić do zjednoczenia patriotycznych sił w ich walce przeciwko amerykańskim i niemieckim magnatom zbrojeniowym o zjednoczenie Niemiec, o traktat pokojowy.

WRZESIEŃ
9
ŚRODA

DZIŚ *Sergiusza*
JUTRO *Mikołaja*

To i owo z Bydgoszczy

Wystawowy galimatias



Jeszcze raz powracamy do sprawy dekoracji wystaw sklepowych. Na tym odcinku są jeszcze poważne braki. Wygląd wielu wystaw pozostawia wiele do życzenia.

Wystawy sklepów winny być tak urządzone, ażeby z miejsca można było zorientować się jaki towar można nabyć w danym sklepie. Od wyglądu wystawy zależy także powoazenie sklepu.

Najwięcej dotyczy to sklepów konfekcyjnych. Nawet w centrum miasta można zauważyć pewnego rodzaju „wystawowy galimatias". Porozrzucaną w nieładzie gotowa konfekcja damska i męska tworzy często taki obraz, że trzeba nieraz nie lada wysiłku, żeby rozróżnić czy rękaw koszuli męskiej nie należy przypadkowo do piżamy damskiej. Bluzeczki i podomki damskie wiszą nieraz żałośnie pogniecione.

Kierownicy sklepów powinni więcej interesować się tymi sprawami Czy naprawdę nie można urządzić estetyczniej tych wystaw? (w).

Niebezpieczne harce



Scieżka holownicza nad Brdą jest nadal ulubionym miejscem harców rowerzystów. Ani tablice ostrzegawcze z zagrożeniem kary ani raptowne „zjazdy" w głębinę Brdy nie odstraszają śmiałków od ujeżdżania na zakazanej i niebezpiecznej drodze.

Jak dotąd, wszystkie przymusowe kąpiele w Brdzie skończyły się dla rowerzystów szczęśliwie — i dzięki umiejętności pływania — i dzięki natychmiastowej pomocy przechodniów.

Sądzimy, że nie należy czekać, aż ktoś przypłaci swą lekkomyślność życiem. I nie należy przyglądać się dłużej bezkarnemu łamaniu art. 247 ustawy wodnej. (ch).

KOMUNIKATY

★ **Okręgowy Zw. Cechów** w Bydgoszczy zawiadamia, że 9 bm. o godz. 19 w sali ZS „Stal" przy ul. Floriana 6 odbędzie się zebranie Cechu Rzemiosł Włókienniczych. W uwagi na ważne sprawy które będą przedmiotem obrad obecność wszystkich członków Cechu obowiązkowa.

Kończy się zmora telefonów

Sygnał natychmiast po podniesieniu słuchawki

zapowiada Dyrekcja Okręgowa P. i T. w pierwszych miesiącach przyszłego roku

Któż z nas nie zna ciężkiej zmory, która bez przerwy wisi nad głową każdego współczesnego „człowieka poczciwego": telefonów!

Warszawskie telefony (to znaczy te przed zmianą centrali!) uwiecznione zostały nawet w pieśni („Wodewil Warszawski"), a nasze bydgoskie — chociaż uczczone nie zostały żadną pieśnią — doczekały się niejednego już zapewne (nawet od autora poniższego) ciężkiego przekleństwa.

Bo z początku czeka się kwadrans na sygnał (przeciętny czas oczekiwania na sygnał wynosił podobno tylko 7 minut, no, ale to „czas przeciętny"!), potem się wykręca numer i wówczas okazuje się że albo jest zajęty, albo ktoś inny włazi na linię, albo w ogóle nic nie słychać. Więc naciska się widełki i znów zaczyna się wszystko da capo al fine (do końca... cierpliwości abonenta!).

Nie ulega kwestii, że częściowo winę za ten stan rzeczy ponosili również sami abonenci, którzy powodowali nierównomierne obciążenie centrali w różnych godzinach dnia. W ruchu miejskim np. po południu obciążenie zmniejsza się o 55 proc. Dlatego też wszyscy abonenci, którym godzina połączenia nie robi różnicy, powinni raczej przeprowadzać rozmowy we własnym (szybsze połączenie) i poczty interesie (bardziej równomierne obciążenie centrali przez całą dobę) w godzinach popołudniowych.

Również jeśli chodzi o połączenie międzymiastowe, mimo iż po południu o dużo prędzej się uzyskuje połączenie, a rozmowa jest tańsza o 40 proc., 75 proc. rozmów skupia się w godzinach silnego ruchu a zaledwie 25 proc. rozmów odbywa się w godzinach ruchu słabego.

W dodatku centrala nasza była obciążona do ostatnich granic tak że często nawet po uzyskaniu sygnału miejskiego i wykręceniu odpowiedniego numeru nie można było uzyskać połączenia, gdyż zabrakło wybieraka liniowego.

Z jakąż ulgą tedy przyjmiemy wiadomość, że w bydgoskiej centrali telefonicznej rozpoczęto szereg prac mających na celu usprawnienie jej działalności i przyspieszenie połączeń telefonicznych. Wiele zapewne czytelników już w tej chwili zauważyło, że czas oczekiwania na sygnał poważnie się zmniejszył (zamiast przeciętnych 7 minut obecnie przeciętnie czeka się na sygnał tylko 3 minuty), w najbliższych zaś dniach, gdy pierwsza tura robót zostanie w pełni zakończona, oczekiwanie na sygnał jeszcze bardziej się skróci.

W ciągu ostatnich miesięcy br. w naszej centrali zostanie przeprowadzonych szereg dalszych, bardziej złożonych prac, w wyniku których nastąpić ma dalsze usprawnienie połączeń telefonicznych. Będzie tu chodziło głównie o równomierne rozmieszczenie połączeń całej centrali, w której obecnie pewne partie są bardziej obciążone, inne zaś mniej. Dyrekcja Okręgowa Poczt i Telekomunikacji zapowiada, że za pół roku każdy, nawet „najbardziej ruchliwy" abonent natychmiast po podniesieniu słuchawki będzie mógł uzyskać połączenie. (z)

Wieś pomorska na dożynkach w Szczecinie



Przodujący chłopi woj. bydgoskiego, którzy wyjechali na centralne dożynki do Szczecina godnie zaprezentowali osiągnięcia wsi pomorskiej. Na defiladzie barwny korowód grupy chłopów woj. bydgoskiego otwierały młode dziewczęta w strojach regionalnych, niosące wielkich rozmiarów litery, odtwarzające w zestawieniu nazwę okręgu.

Czyn godny pochwały

W tych dniach odbył się koncert muzyki rozrywkowej, urządzony przez kierownictwo kawiarni „Mir", w którym wzięła udział orkiestra taneczna pod dyr. Edmunda Stroma.

Dochód uzyskany z koncertu w sumie 300,75 zł przeznaczono na budowę gmachu Filharmonii.

Czyn ten godny jest pochwały, gdyż w ten sposób przyczyniono się do szybszego rozpoczęcia budowy gmachu Filharmonii. Czekamy na dalsze tego rodzaju imprezy. (Dcr).

Fraszka

Kąpielisko

Przysłowie to znacie — „cierpliwym
szczęście sprzyja",
Niecierpliwych — wszak wiecie —
zazwyczaj omija.
Choć cierpliwość nasza triumfy
już święci
Jednak z kąpieliskiem
jesteśmy „kiwnięci".

SĘK.

Mały felieton

Na wizji lokalnej w sklepie sprzedaży biletów MPK

Miałam wakacje. Wolny czas spędzałam na dzikich plażach w Bydgoszczy i na zwiedzaniu miasta. Na jeden z takich spacerów zaprosiłam koleżankę, która niedawno przybyła do Bydgoszczy i pragnęła zwiedzić miasto.

Pewnego pięknego, sierpniowego dnia skręciłyśmy w zaciszną ulicę Pomorską. Zainteresowała nas okoliczność za czym przed sklepem pod nr 54 stoją w ogonku. Gdy się dowiedziałyśmy, że chodzi o bilety tramwajowe nieco nas zdziwiło. Urządziłyśmy więc wizję lokalną, przeprowadziłyśmy wywiady, stwierdzając co następuje:

Poprzednio istniały 2 punkty sprzedaży okresowych biletów tramwajowych: przy ul. Zygmunta Augusta i Pod Arkadami.

Po zniesieniu punktu pod Arkadami, otwarto nowy przy ul. Pomorskiej 54. Z chwilą uruchomienia linii tramwajowej „Brda" ilość punktów sprzedaży nie zmieniła się: pozostała ta sama to znaczy jeden, dosłownie jeden przy ulicy Pomorskiej. Nic więc dziwnego, że w tym jedynym punkcie w ostatnich i pierwszych dniach miesiąca zapanowało istne „piekło".

„Potępieńcy" dzielą się na dwie kategorie sprzedających i kupujących. Ci ostatni są skazani na mniejsze męki, gdyż po gorącym dniu „cierpień piekielnych" wychodzą bądź co bądź z biletem w kieszeni. Gorzej jest z pierwszą kategorią potępieńców: ze sprzedającymi. Dla nich gorący dzień rozpoczyna się już o godz 7 rano, by przed otwarciem „bramy piekielnej" o 8 mieć wszystko przygotowane. Uwijają się jak w ukropie: Praca ich jest ciężka, gdyż muszą się szybko orientować w nowej sytuacji tramwajowej, w odmiennych warunkach sprzedaży i pracy. Zaprowadzone zostały nowe bilety, każdy bilet musi mieć postemplowaną trasę. Sprzedający winien mieć w głowie plan miasta, nie wolno mu się długo namyślać, musi pracować zwinnie, orientować się szybko, bacząc przy tym również by nie powstało manko.

Kupujący nie ułatwiają im pracy, przeciwnie pchają się, kłócą, wrzeszczą potępieńczo, dochodzi prawie że do rękoczynów.

Nasilenie więc wzrasta i osiąga swój punkt szczytowy koło południa po czym stabilizuje się i trwa...

O to trwanie właśnie chodzi...

Sprzedaż odbywać się powinna do godziny 13. O tej porze jednak tłum niezałatwionych jest tak wielki, że pracownicy sprzedają dalej bilety i sprzedaż ta odbywa się do godzin wieczornych....

A kiedy się nareszcie drzwi zamykają spieszą się znowu, by przeliczyć, sprawdzić i paczkować pieniądze, by zdążyć je odnieść do banku.

Po wizji lokalnej powzięłyśmy jednomyślną rezolucję, uchwalając w niej solidarnie:

1) Wynik naszej wizji lokalnej opublikować w prasie,

2) Zaprosić na inspekcję w owe krytyczne dni przedstawicieli MRN oraz dyrekcję MPK.

Sądzimy, że zdecydują się wówczas na pewno, na otwarcie dalszych punktów sprzedaży. (dryg)

Łucznicze mistrzostwa Bydgoszczy

20 bm. w Bydgoszczy rozegrane zostaną łucznicze mistrzostwa miasta. Ze względu na liczne zgłoszenia, WKKF i MKKF nadal przyjmują zapisy zawodników pragnących wziąć udział w mistrzostwach.

Na fali dnia

Potrzeba rozkładu jazdy tramwajami

Często powtarzają się skargi, i to słuszne, na nieregularny ruch tramwajowy. Powstają stąd różne niedogodności, straty czasu i pieniędzy.

Niedawno temu do „trójki", która przybyła od strony Wilczaka, wsiadło krótko przed godz. 20 kilka osób. Ale wóz nie ruszał. Konduktorka wahała się czy jechać do remizy, położonej przy Głównym Dworcu czy dojechać do końcowej stacji na Bartodziejach.

Ostatecznie zdecydowała się zrobić „fajrant" i wyprosiła pasażerów z wozu, pocieszając ich tym, że wkrótce nadejdzie wóz. To „wkrótce" trwało przeszło 20 minut.

Przy kościele Klarysek dosyć często tworzy się zator tramwajowy. Równocześnie z trzech kierunków zjawiają się tramwaje z przyczepkami, utrudniając ruch samochodowy i pieszy.

Na Babiej Wsi zaś sam personel tramwajowy nie jest zawsze zgodny, czy tramwaj ma ruszyć czy nie.

Jedynie ustalenie rozkładu jazdy i umieszczenie go na przystankach, jak to dawniej bywało, zapobiegnie „bałaganowi" na liniach tramwajowych. (MP)

Pod światło

ESY — FLORESY

Mój przyjaciel Dziubas ma poczucie humoru. Pewnego słonecznego przedpołudnia wrześniowego spotyka mnie na ulicy i proponuje: chodź na wystawy.

— Jakie wystawy? — zapytuję.

— Jakto nie wiesz? Ty, mieszkaniec Bydgoszczy nie słyszałeś nic o o tym, że w naszym rodzinnym grodzie otwarto wystawy?

— Malarstwa? — indaguję zaciekawiony.

— A tak, tak, właśnie malarstwa i to podobno ekspozycją objęte są najnowsze kierunki tej sztuki.

Zgodziłem się chętnie. — Prowadź więc!

Mijamy ulicę za ulicą i wreszcie na Długiej zatrzymuje mnie mój przewodnik przed oknem wystawowym. Nie rozumiejąc o co chodzi zwracam pytające spojrzenie na przyjaciela.

— Oglądaj — mówi.

— Co mam oglądać, czy przypadkiem... tu znaczącym ruchem ręki wskazałem na czoło.

— Ależ nie, wszystkie klepki mam na swoim miejscu. Patrz, okno zamalowane białą farbą, na której tyle uroczych esów floresów, tym bardziej świadczących o zdolnościach artystycznych autorów, że posługiwali się... własnym palcem.

— Istotnie — odparłem, zrozumiawszy sens dowcipu mego przyjaciela — to jakiś nowy kierunek malarstwa na razie jeszcze bez imienia, który tak pieczołowicie kultywowany jest w Bydgoszczy.

Oby się nie przyjął i oby nie szpecił nam miasta! Sęk

Gdy na żużlu trwały boje...

To i owo z finałowego czwórmeczu żużlowego we Wrocławiu

PRZYZNAJĄ CHYBA WSZYSCY, że wrocławska publiczność nie może narzekać na brak imprez żużlowych o charakterze ogólnopolskim. Nie tak dawno na torze stadionu olimpijskiego odbyły się wyścigi indywidualne o puchar GKKF, a w ub. niedzielę do walki o palmę pierwszeństwa stanęły cztery najlepsze drużyny, z całą plejadą czołowych motocyklistów. Nic więc dziwnego, że na trybunach zebrał się komplet widzów — 80 tysięcy osób.

★

18 BIEGOWY MARATON żużlowców dostarczył widowni maksimum emocji. Poszczególne biegi (nie wyłączając ani jednego) były nader emocjonujące i co bodajże najważniejsze stały na poziomie godnym finałów o mistrzostwo kraju.

★

ANI NA MOMENT nikt spośród 80 tys. widzów nie spodziewał się, że pięciokrotny mistrz Polski z lat ubiegłych leszczyńska Unia ulegnie żużlowcom CWKS. Tym czasem wojskowi nie mając nic do... stracenia pojechali naprawdę doskonale wygrywając przekonywująco 30:24. W spotkaniu tym duży sukces odnieśli bracia Świtałowie, którzy jadąc w jednej parze zdobyli dla swych barw prawie połowę punktów zdobytych przez całą drużynę.

★

DOSTAĆ SIĘ na wrocławski stadion olimpijski w niedzielę (oddalony o 7 km od śródmieścia) było nielada sztuką. Od godz. 8 trzy tramwaje, kursujące w kierunku stadionu olimpijskiego („7" „12" i „17") były przepełnione do ostatniego miejsca a o „złapaniu" taksówk nie było już mowy. Organizatorzy nie przewidzieli z pewnością tak wielkiego zainteresowania, nie wystawiając do dyspozycji entuzjastów żużlu zastępczych środków lokomocji.

★

NA JEDNYM Z TRUDNYCH do wygrania meczy żużlowych w Bydgoszczy skrapiająca tor polewaczka-cysterna przypadkowo „pokropiła" strumieniem wody kapitana sportowego Gwardii Stefana Wojtulewicza. Mecz zakończył się wówczas zwycięstwem żużlowców Gwardii. Gwardziści przyjęli więc ten „chrzest" jako dobry znak i obecnie przed każdym ważniejszym meczem dokonują sami „chrztu". Także we Wrocławiu, aby tradycji stało się zadość „chrztu" nad kapitanem Wojtulewiczem dokonał Raniszewski. I rzeczywiście w efekcie — ponowne ósme z kolei zwycięstwo odnieśli bydgoszczanie w tegorocznych rozgrywkach mistrzowskich. Ale, ale... bez przesądów Wierzymy, że na nieprzerwane pasmo zwycięstw żużlowców Gwardii złożyło się przede wszystkim dobre przygotowanie zawodników i maszyn do tegorocznych mistrzostw, oraz dobrze pojęta jazda zespołowa.

★

Z PRZYKROŚCIĄ STWIERDZAMY, że publiczność wrocławska nie jest obiektywna. Patriotyzm lokalny w złym pojęciu dało się zauważyć na każdym kroku. Każda bowiem wysypka zawodnika Gwardii czy też Unii przyjmowana była z „aplauzem". Podobnego zachowania się publiczności nie chcielibyśmy oglądać na żadnym z następnych wyścigów nie tylko we Wrocławiu. Z przejawami chuligańswta w sporcie należy walczyć wszędzie.

★

„JESTEŚMY MISTRZAMI POLSKI" — wykrzyknęli chórem po zwycięstwie Spyry i Raniszewskiego w ostatnim biegu, motocykliści bydgoskiej Gwardii. Nawet możliwość przegranej w ostatnim meczu mistrzowskim z Unią, który odbędzie się w Bydgoszczy 20 bm. nie odbierze gwardzistom sukcesu, na który to zasłużyli sobie w pełni.

★

DAWNO JUŻ WROCŁAWSKI TOR ŻUŻLOWY nie był tak oblężony przez widzów jak w niedzielę. Do Wrocławia zjechały się wycieczki z Bydgoszczy, Leszna, Opola, Wałbrzycha i innych miast stosunkowo daleko oddalonych od stolicy Dolnego Śląska. Obok stadionu stało ponad 100 samochodów ciężarowych, które przyjechały z wycieczkami. **(S)**

Nie oparzaj i nie opalaj skóry bitej świni,
zdejmując ją zapewnisz sobie samemu i Państwu znaczne korzyści

CO? GDZIE? KIEDY?

KINA

Polonia: Sprawa do załatwienia dod. Młodzi konstruktorzy (17 i 19).

Orzeł: Żołnierz zwycięstwa I s. dod. Towarzysze pancerni (16.45 i 19).

Wolność: Trzy opowieści, dod.: Dzieci to nasza przyszłość (16, 18 i 20).

Gryf: Pomysłowy sprzedawca, dod.: Świat młodych (16.45 i 19).

Bałtyk: Dżulbars, dod. O amonicie i 14 harcerzach (17 i 19)

Mir: Śluby kawalerskie dod.: Nauka i technika (19).

Bagatela: Granica w ogniu dod.: Sport radziecki (19.30).

Rozmaitości: Program składany (18—23)

WYSTAWY

Muzeum im. Wyczółkowskiego
Zbiory stałe (codziennie w godz. od 10 do 16 w środy od 12 do 19 w niedziele od 10 do 14) W dni poświąteczne nieczynne.

Centralne Biuro Wystaw Artystycznych – Pomorski Dom Sztuki – Al. 1 Maja 20.

Biblioteka Miejska:
Pracownia Naukowa codziennie od godz 10 do godz 20
Wypożyczalnia Główna od godz 13—19 w środy od godz 11 do g 15

Biblioteka Lekarska od godz 15 do godz 19, w środy od 12 do godz 15
W dni świąteczne Biblioteka nieczynna biblioteki dzielnicowe od g 11-13.

TEATR

ZIEMI POMORSKIEJ BYDGOSZCZ

Środa: Magazyn mód (19.30)

Czwartek: Magazyn mód (19.30).



A. KONCEWICZ w „Magazynie mód"

DYŻURY

Dyżur nocny w godz. od 21 do 8:

Apteka Społeczna nr 16 ul. Dworcowa 42, tel. 24-66

Apteka Społeczna nr 39, ul. Al. 1 Maja 5, tel. 23-46

Dyżur lekarzy weterynaryjnych od 7—13 września PZLZ, ul. Marchlewskiego 6, tel. nr 19-36.

RADIO

PROGRAM LOKALNY

Środa, 9 września

16.00 Opowiadanie R. Pszczółkowskiego pt. „List z Eichendorfu". 16.20 Bydgoski dziennik radiowy. 16.33 Muzyka rozrywkowa w wyk. ork. Rozgł. Bydgoskiej pod dyr. A. Rezlera.

Po wrocławskim finale na żużlu

Mistrzostwo Gwardii nie będzie przypadkiem

lecz rezultatem wytężonej pracy całego zespołu

Finały o drużynowe mistrzostwo Polski na żużlu dobiegają już końca. Ostatnim akordem mistrzostw żużlowych będą jeszcze tylko dwa spotkania Gwardia Bydgoszcz — Unia Leszno i Spójnia Wrocław — CWKS, które odbędą się na torach w Bydgoszczy i Wrocławiu w dniu 20 września.

Aczkolwiek do zakończenia mistrzostw pozostało czterem bezwzględnie najlepszym drużynom w kraju po 1 spotkaniu, tytuł mistrzowski zapewniła sobie już bydgoska Gwardia, która po dwóch spotkaniach finałowych zdobyła cztery punkty duże i imponujący stosunek małych punktów 65:39. Unia nie jest już w stanie odebrać gwardzistom mistrzostwa, tym bardziej, że gospodarzami meczu są bydgoszczanie. Jest jeszcze jeden powód do wyciągnięcia takiego wniosku. Przed dwoma tygodniami Gwardia „rozniosła" CWKS w Bydgoszczy 38:13. W ub. niedzielę natomiast CWKS pokonał Unię w stosunku 30:24, występując w tym samym składzie co i w Bydgoszczy. Walka



KUREK — S. WOJTULEWICZ kpt. CSŻ „Gwardia"

toczyć się będzie jeszcze tylko o tytuł wicemistrza, do którego pretendują pozostali finaliści: Unia, CWKS i Spójnia.

Czy Gwardia zdobędzie tytuł mistrza Polski zasłużenie?

Na pytanie to bezwzględnie damy odpowiedź twierdzącą. Bydgoszczanie w tegorocznych rozgrywkach nie ponieśli ani jednej porażki, zwyciężając swych konkurentów pewnie i stosunkowo wysoko.

KOLEKTYWNA PRACA POPŁACA

Niejednokrotnie fachowa prasa sportowa odnosiła się do sukcesów bydgoszczan z niedowierzaniem. W wielu sprawozdaniach z meczów ligowych recenzenci stwierdzali, że Gwardii w rozgrywkach mistrzowskich dopisuje przysłowiowe szczęście. I gdyby nie zmiana systemu rozgrywek finałowych Gwardia mogła by „fuksem" zdobyć mistrzostwo. Gwardia udowodniła jednak, że tegoroczny sukces nie jest odzwierciedleniem szczęśliwego zbiegu okoliczności, lecz owocem wytężonej kolektywnej pracy całej drużyny, począwszy od asów atutowych: Bonina, Raniszewskiego, Spyry, Kurka czy też Jeżewskiego a skończywszy na zawodnikach rezerwowych, którzy w spotkaniach mistrzowskich brali udział. Również kierownictwo Centralnej Sekcji Żużlowej przyczyniło się wydatnie do sukcesów drużyny. Zapewniło ono zawodnikom odpowiednie warunki dla podniesienia poziomu jazdy. Słowa uznania należą się także „cichym bohaterom" — mechanikom zarówno Łabickiemu, jak i Kowalskiemu, którzy przygotowywali ligowe „Jappy" do startów. Owocem ich pracy to fakt, że „Martiny" i „Ekscelsiory" bydgoszczan nie defektowały tak często, mimo to, że nie są one najlepsze i częściowo już zużyte trzyletnimi rozgrywkami.

Niewątpliwą przyczyną zwycięstw żużlowców Gwardii jest właściwe zrozumienie przez zawodników celu jazdy zespołowej. Raniszewskiego, czy też Bonina „nie ponoszą" już ambicje na zwycięstwo indywidualne. W czasie biegu pomagają oni swym współpartnerom w uzyskaniu jak najlepszego miejsca. Tak też było np. we Wrocławiu, o czym świadczy, że Bonin i Raniszewski zdobyli tylko po 6 pkt. (na 9 możliwych). Ale w efekcie zwyciężyła drużyna. Słabsi reprezentanci Gwardii stracili przy takim rozwiązaniu biegu mniej punktów aniżeli mogli by zdobyć czołowi zawodnicy w solowej jeździe.

FINAŁ BEZ ZMIAN

Układ sił w naszym sporcie żużlowym nie uległ w porównaniu z latami ubiegłymi zasadniczym zmianom. W finale wzorem lat ubiegłych znalazły się ponownie Gwardia, Unia, Spójnia i CWKS. „Degradacja" Unii w tegorocznym finale nie jest bynajmniej dowodem spadku formy pięciokrotnego mistrza Polski. Przeciwnie Unia w porównaniu z rokiem ubiegłym posiada znacznie silniejszy zespół. Olejniczak, Glapiak, Kuśnierek, Bentke czy też Krzesiński to zawodnicy dużej klasy, których stać na zajęcie czołowego miejsca w rozgrywkach. Przyznać musimy, że zawodników Unii w spotkaniu z CWKS-em prześladował pech. Będąc faworytami spotkania zeszli z toru pokonani. W zespole CWKS nie jeździ przecież wielu znanych zawodników tej klasy co w Unii. Zwycięstwo wojskowych to również rezultat dobrej zespołowej jazdy braci Świtałów oraz Połukarda. Porażka jaką ponieśli leszczynianie we Wrocławiu nie dyskwalifikuje Unii. Jest ona chyba po Gwardii najlepszą drużyną w kraju. Bezpośrednie spotkanie obydwu zespołów zadecyduje definitywnie o tytule mistrza Polski na rok. 1953.



JEŻEWSKI

DWA WNIOSKI

Poziom wrocławskich rozgrywek finałowych był wysoki. Walki stojącej na tak dobrym poziomie nie widziała już dawno publiczność stolicy Dolnego Śląska.

Nie wiemy jednak jak wypadli by nasi czołowi motocykliści w pojedynku z drużynami zagranicznymi. Należałoby zorganizować jeszcze w roku bieżącym jakieś spotkanie międzypaństwowe, które byłoby egzaminem dla naszej kadry, a zarazem sprawdzianem czy i jakie poczyniliśmy postępy w sporcie żużlowym.

System tegorocznych mistrzostw był naszym zdaniem niesłuszny. Należało by powrócić do systemu jakim rozgrywano drużynowe mistrzostwa Polski np. w roku 1950 i 1951. A więc do systemu „każdy z każdym". Dałoby to nam najwłaściwszy układ sił poszczególnych drużyn żużlowych w kraju. Rozgrywki takie można by z powodzeniem wprowadzić kosztem mniej atrakcyjnych spotkań towarzyskich.

ZDZISŁAW SOSNOWSKI

O Błękitną Wstęgę Brdy

walczą najlepsi kajakarze Polski

Impreza kajakarzy organizowana rokrocznie pod nazwą „O błękitną wstęgę Brdy" ma już swoją tradycję. W tym roku znowu zmierzą się na Brdzie najlepsi kajakarze z całego kraju. Zapowiedź startu w tej imprezie nadesłały już m. in.: OWKS i AZS Kraków, Ogniwo, Stal i Kolejarz Poznań oraz indywidualnie — mistrz Polski w jedynkach wyścigowych — Górski i mistrz Polski w slalomie kajakowym — Kapłaniak. Oczywiście w imprezie tej nie zabraknie także miejscowych kajakarzy z mistrzami Polski Rodziejczakiem, Karasiewiczem, Grossem i Buchholzem na czele. Na starcie stanie więc kadra narodowa w komplecie.

Ogółem przewiduje się rozegranie dziewięciu konkurencji dla kajaków wyścigowych, turystycznych i składanych. W każdym biegu zwycięzca zdobędzie puchar przechodni. Takie same nagrody przewidziane są dla najlepszego oraz dla najliczniejszego zespołu. Mężczyźni startują na dystansie 35 km z Koronowa d Bydgoszczy, kobiety natomiast przepłyną 12 km ze Smukały do Bydgoszczy.

Rekord świata

w rzucie młotem

Na międzynarodowych zawodach lekkoatletycznych w Oslo Norweg Strandli pobił rekord świata w rzucie młotem, uzyskując wynik 62,36 m. Poprzedni rekord, należący również do tego zawodnika, wynosił 61,25. Na zawodach tych startowali również Węgrzy Nemeth i Csermak. Nemeth był drugi — 58,92 a Csermak — trzeci 57.09.

RADIO

WARSZAWA II — Środa, 9 września

11.45 „Głos mają kobiety". 11.57 Sygnał czasu i hejnał z Wieży Mariackiej. 12:04 Dziennik południowy. 12.15 Radziecka muzyka ludowa. 12.45 Audycja dla wsi. 13.00 Muzyka rozrywkowa. 13.30 Koncert popularno - symfoniczny. 14.00 Program dnia. 14.05 Informacje. 14.10 Audycja dla klas III—IV. 15.09 Komunikat o stanie wód. 15.10 Audycja literacka. 15.30 Audycja dla dzieci. 17.00 Wiadomości popołudniowe. 17.05 Rezerwa. 18.30 Pogadanka sportowa. 18.40 Utwory skrzypcowe w wyk. Stanisława Taurosa. Przy fortepianie Zbigniew Jeżewski. 19.00 Książki, które na nas czekają. 20.00 „Powrót do domu" — odc. 7 powieści Stanisława Wygodzkiego. 2 0.20 Koncert Krakowskiej Orkiestry i Chóru PR pod dyr. Stanisława Hasa. 20.58 Stan pogody. 21.00 Dziennik wieczorny. 21.26 Wiadomości sportowe. 21.32 Muzyka taneczna. 22.00 „Po balu" — opowiadanie Lwa Tołstoja. 22.20 Wybitni soliści bułgarscy. 22.50 Koncert symfoniczny. 23.50 Ostatnie wiadomości.

KOMUNIKATY

PZGS „Samopomoc Chłopska" w Bydgoszczy zawiadamia wszystkie Przedsiębiorstwa Budowlane m. Bydgoszczy oraz osoby zainteresowane, że mogą zabierać z ul. Bronikowskiego 27 dowolna ilość piasku nadającego się do robót tynkarskich. (1677

PRACOWNICY POSZUKIWANI

WOŹNICÓW i POMOCNIKÓW do transportu wtórnego mat. bud. na warunkach wg układu zbiorowego w budownictwie zatrudni **Baza Transportu ZBM** Bydgoszcz. Zgłoszenia ul. Zamojskiego 5. (1687

OBOROWEGO z pomocą zatrudni od zaraz **Bydgoskie Zjednoczenie Robót Lądowo-Inżynieryjnych — Oddział Zaopatrzenia Robotniczego Gospodarstwo Rolne Srebrniki** pow. Wąbrzeźno poczta Kowalewo. Bardzo dobre mieszkanie zapewnione. (1681

2 FACHOWCÓW — CERAMIKÓW na kierownicze stanowiska zatrudnia **Bydgoskie Zakłady Przemysłu Terenowego Materiałów Budowlanych** w Bydgoszczy. Zgłoszenia w dziale kadr przy ul. Nadrzecznej 1-3. (1686

PRACOWNIKÓW do prac fizycznych akordowych, również na prace dodatkowe poza godzinami zatrudni zaraz **Centrala Handlowa Żelaza i Stali** w Bydgoszczy, ul. Leona XIII 12, telefon 21-82. (1688

KOMISANTÓW do sprzedaży straganowej na warunkach prowizyjnych oraz **BRANŻYSTÓW i ZAOPATRZENIOWCÓW** do działu handlowego w branży odzieżowej i obuwniczej zatrudni od zaraz **Zarząd Przedsiębiorstwa MHD — Artykułami Włókienniczymi, Odzieżowymi i Obuwiem** w Bydgoszczy. Zgłoszenia kierować do sekcji kadr Al. 1 Maja 38. (1689k

REFERENTA do spraw wynalazczości pracowniczej, **REFERENTKĘ** administracyjną, **STRÓŻA** nocnego zatrudni od zaraz **Pomorska Fabryka Taśm i Pasów** w Bydgoszczy. Zgłoszenia z życiorysem w dziale kadr ul. Generalissimusa Stalina 117. (1679

NIERUCHOMOŚCI

MNIEJSZY dom z ogrodem lub bez kupię. (Mogę przyjąć w dożywocie). Oferty „Prasa" Bydgoszcz. Dworcowa 16 pod nr „2451". (2451

KUPNO

PIANINO kupię. Zgłoszenia Bydgoszcz. Cieszkowskiego 17-2. (2483

RADIO „Stern" z górną skalą spiesznie kupię. Oferty „Prasa" Bydgoszcz. Dworcowa 16 „2477". (2477

RADIO „Tesla — Rytmus" kupię. Oferty „Prasa" Bydgoszcz. Dworcowa 16 „2490". (2490

PIANINO kupię Kruszyńska Toruń. Kościuszki 58 od godz. 17. (269

AKORDEON 120 basowy dobry (koncertowy) kupię Złotów, M. Żymierskiego 7. (259

SPRZEDAŻ

MASZYNĘ „Singera" do szycia sprzedam. Bydgoszcz. Leśna 7-3. (2435

RADIO „Pionier" sprzedam. Bydgoszcz. Garbary 19-16. (2501

RADIO z adapterem sprzedam. Bydgoszcz. Kościuszki 4-6. (2500

PIEC przenośny szamotowy sprzedam. Bydgoszcz. Małgorzaty Fornalskiej 23-7. (2498

WESTFALKĘ na węgiel sprzedam. Bydgoszcz. ul. Sienkiewicza 12 m. 6. (2497

SAMOCHÓD osobowy sprzedam wzgl. zamienię na motocykl. Bydgoszcz. Karpacka 1 (kiosk). (2496

MOTOCYKL „Zündapp" 200 ccm okazyjnie sprzedam. Bydgoszcz. Unii Lubelskiej 12-1. (2494

PIANINO krzyżowe stan dobry sprzedam. Bydgoszcz. Kilińskiego 12-1. po godz. 17. (2492

PIERZYNĘ w dobrym stanie sprzedam. Bydgoszcz. Długosza 3 parter — lewo. (2489

WÓZEK sportowy, wzór czeski okazyjnie sprzedam Bydgoszcz. Kujawska 72 w podwórzu. (2487

ROWER męski marki „Simson Shul" nowy sprzedam. Oferty „Prasa" Bydgoszcz. Dworcowa 16 „2466". (2466

MASZYNĘ do podnoszenia oczek sprzedam. Oferty „Prasa" Bydgoszcz. ul. Dworcowa 16 „2469". (2469

SZAFĘ trzydrzwiową i zegar ścienny sprzedam. Bydgoszcz. Grunwaldzka 42-2. (2467

SŁUPY betonowe, łańcuch motocyklowy sprzedam. Oferty „Prasa" Bydgoszcz. Dworcowa 16 „2461". (2461

RADIO „Körting" czterozakresowe, wózek autko, psa (angielski bokser), motocykl BMW 750 ccm, długie buty, bryczesy sprzedam. Bydgoszcz. Jasna 7-4 (2462

MOTOCYKL DKW 500 stan b. dobry sprzedam. Bydgoszcz. Zygm. Augusta 8 (garaż). (2411

KOMGARNOWY mundur i spodnie dla leśniczego sprzedam. Bydgoszcz, Al. 1 Maja 42-8. (2463

DOM z ogrodem w Chełmnie natychmiast sprzedam. Chełmno Gen. Świerczewskiego 3-4. (2384

SZAFĘ sprzedam. Bydgoszcz. Al. 1 Maja 43 m. 3 (2479

MEBLE kuchenne okazyjnie sprzedam. Bydgoszcz. Żółkiewskiego 11 m. 1 (2450

BIURKO orzechowe, krzesła wyściełane stylowe sprzedam. Bydgoszcz. ul. Sosnowa 1. (2452

RADIO „Aga" nowe i szafę sprzedam. Bydgoszcz. Osada 25. (2457

SYPIALNIĘ i kuchnię kompletną sprzedam. Bydgoszcz. Lenartowicza 6-4. (2458

WESTFALKĘ sprzedam. Bydgoszcz. Sienkiewicza 55-7. (2408

MOTOCYKL „Matchless" (angielski) 500 ccm sportowy, dobry sprzedam lub zamienię na samochód bagażowy wzgl. osobowy. Woźniak. Wągrowiec, ul. Kolejowa 4. (16993k

PIANINO krzyżowe sprzedam. Smykowski Inowrocław Kasztelańska 34. (254

RADIO „Philips" 5 lampowe sprzedam Bydgoszcz Warmińskiego 5-14. (2454

NOWY męski pokój sprzedam. Oferty „Prasa" Bydgoszcz. ul. Dworcowa 16 „2474". (2474

MOTOCYKL BMW 350 ccm sprzedam. Bydgoszcz. Al. 1 Maja 22 od godz. 15. (2472

LOKALE

POKÓJ z kuchnią z wygodami I piętro Bielawki zamienię na 2—3 pokoje z kuchnią (samodzielne) Bielawki. Oferty „Prasa" Bydgoszcz. ul. Dworcowa 16 „2343". (2343

4 POKOJE z kuchnią, wygodami zamienię na 2 mieszkania dwupokojowe samodzielne Oferty „Prasa" Bydgoszcz". Dworcowa 16 „2471". (2471

JEDEN duży pokój z kuchnią w Kaliszu zamienię na podobny w Bydgoszczy. Wiadomość: Kalisz. Jabłkowskiego 13-8. (2012

DWA pokoje z kuchnią, wygodami śródmieście zamienię na Osiedle Gdańskie. Oferty „Prasa" Bydgoszcz. Dworcowa 16 „2470". (2470

MIESZKANIE 4-pokojowe komfortowe w Koszalinie lub 3 pokojowe w Szczecinie zamienię od zaraz na 3 wzgl. 2 pokojowe w Bydgoszczy. Oferty „Prasa" Bydgoszcz. Dworcowa 16 pod „2464". (2464

PANIENKA poszukuje pokoju umeblowanego lub pustego. Oferty „Prasa" Bydgoszcz. Dworcowa 16 „2481". (2481

POKÓJ z kuchnią w Warszawie — Anin (linia elektryczna) zamienię na 2 pokoje z kuchnią w Bydgoszczy. Zgłoszenia Bydgoszcz. Al. 1 Maja 10-11. (2480

1½ POKOJU z kuchnią w Nakle blisko Rynku zamienię na pokój z kuchnią w Bydgoszczy. Meble przewiozę. Wiadomość: Bydgoszcz. Na Wzgórzu 4-2. (2453

POKÓJ z kuchnią zamienię na dwa pokoje z kuchnią. Oferty „Prasa" Bydgoszcz. Dworcowa 16 „2491". (2491

SAMOTNA poszukuje pokoju umeblowanego lub pustego. Oferty „Prasa" Bydgoszcz. Dworcowa 16 „2499". (2499

PRACA

UCZEŃ ogrodniczy potrzebny. Ogrodnictwo Bydgoszcz. Grunwaldzka 123. (2455

REPASACZKA wykwalifikowana na dobrych warunkach od zaraz potrzebna. Bydgoszcz. Świętojańska 6 (sklep). (2485

POTRZEBNY dobry furman na wyjazd. Zgłoszenia Bydgoszcz. Chodkiewicza 65-4 w godz. 16—21. (2493

GOSPODYNI przyjmie samodzielną pracę na plebanii. Madeja Lipinki k/Jabłonowa. (257

ROLNIK samotny w średnim wieku zajmie się mniejszym gospodarstwem Zgłoszenia Niewitecki Włocławek ul. Skłodowska 11. (251

MURARZ — fachowiec do kotłów parowych potrzebny. Toruń ul. Bydgoska 7. (252

ZGUBY

ZGUBIONO przepustkę firmową nr 2067 na nazwisko Ścieszyński Jerzy. Bydgoszcz. (2482

ZGUBIONO przepustkę służbową, wydaną przez ZBW nr 23 na nazwisko Szych Janina Bydgoszcz. (2456

ZGUBIONO obrączkę ślubną znak: A. W. Zwrot wynagrodzę. Szymański Bydgoszcz. Czerw. Krzyża 14-1. (2459

ZGUBIONO przepustkę tymczasową nr 502 na nazwisko Nowicki Henryk Bydgoszcz. (2486

ZGUBIONO kartę meldunkową i odcinek ankiety. Tomczak Lech. Tuszkowo gmina Mrocza. (2488

ZGUBIONO przepustkę stałą CBR nr 1005 Kiewlicz Marcelina Bydgoszcz. (2495

ZGUBIONO kartę meldunkową nr F/XXIII 62183 Majchrzak Łucja Toruń. (256

ZGUBIONO dowód tożsamości konia nr 339312, Seria A, wyd. przez PRN w Szubinie na nazwisko Franciszek Korczak Szubin. (2465

ZGUBIONO zaświadczenie I rejestracji wojskowej na nazwisko Siuda Grzegorz Koronowo. (2473

ZGUBIONO świadectwo dojrzałości Technikum Kolejowego w Bydgoszczy na nazwisko Teresa Kocich Bydgoszcz. (2521

ZGUBIONO 2 karty meldunkowe na nazwisko Boruń Edmund i Maria Kruszyniec. (2478

W DNIU 2. 9. 53 zgubiono zegarek damski marki „Doxa" z inicjałami B. K. i data matury. Proszę o zwrot za wynagrodzeniem Piotr Kubiak Bydgoszcz. Kr. Jadwigi 1-3. (2475

RÓŻNE

1000 zł nagrody dam temu kto wskaże sprawcę kradzieży drobiu i owcy w nocy 2. 9. Jaworski Franciszek Dubielno. (258

WÓZ ogumowany, parę koni, stajnię oddam w dzierżawę. Bydgoszcz. ul. Grunwaldzka 146-4. (2468

REDAGUJE KOLEGIUM WYDAWCA SPÓŁDZ. PRASA DEMOKRATYCZNA „NOWA EPOKA" — WARSZAWA. DRUK: RSW „PRASA". BYDGOSZCZ. Centrala telefoniczna — 33—41 i 33—42. Naczelny Redaktor — 24-29. Działy: kultury, oświaty, ekonomiczny — 48-56. Dział miejski — 19-07 Redakcja nocna — 33-41 lub 33-42. Dział ogłoszeń — 48-08. Drukarnia nr 2 — tel. 18-99.

Papier biały gazet. rot. mat. kl. VII. 50 g 63 cm.

E-4-27323

AG-250 ZAWODZI

40)



Szelągowski stanął przed Boliczem. Spojrzał mu w oczy. Spoważniał.

— Wiesz, ja do tej pracy się nie nadaję. To jest niebezpieczne, bardzo niebezpieczne. Nie ma sensu do tego się mieszać.

Zapalił fajkę i podszedł do okna. Nie patrząc na gościa, mówił dalej:

— Ja mam maczać palce w tej robocie? Jesteśmy obarczeni inteligenckimi kompleksami, ale trudno mimo to nie widzieć tych osiągnięć, które się w oczy rzucają.

Odwrócił się i spojrzał na Mireckiego.

— Ty tego, siedząc zagranicą, nie rozumiesz, ale ja patrząc na tamtą i dzisiejszą Polskę mam bardzo wymowną skalę porównawczą.

— Tchórzysz, Jasiu? A może chcesz się po prostu „przystosować" na siłę, żeby nie podpaść — prowokował przyjaciela Bolicz. — Ja też we Frankfurcie „przystosowywałem" się często do większości. Oni strajkowali — ja też. I co z tego miałem? Wyrzucili mnie z pracy, a pracowałem jako robotnik, rozumiesz! Szczęście że się to skończyło, bo w przeciwnym razie, ja musiałbym skończyć z pozorowaniem na sympatyka tej masy strajkujących robotników. No, ale tobie za „przystosowywanie" — podkreślił to słowo z ironią — chleba nie odbiorą. Przeciwnie...

— Przestań, Jurek, nic nie rozumiesz — usłyszał odpowiedź Szelągowskiego, w którego głosie było więcej politowania niż oburzenia.

Rozmowa jakoś się nie kleiła. Bolicz spodziewający się entuzjastycznego poparcia, był zdziwiony takim obrotem sprawy.

Pierwsza porażka odniesiona na polskiej ziemi nie zniechęciła go. Przeciwnie — Bolicz jeszcze bardziej się zaciął. „Przecież nie może tak być, żeby wszyscy powoli czerwienieli"!

(C. d. n.)